

# 聯合報

UNITED DAILY NEWS  
創始人 王惕吾  
發行人 王效蘭  
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五號  
電話：(02)27681234、27601616  
採訪中心：27680368 地方新聞中心：27689297  
廣告部：080-060-080 訂戶部：8989 送貨部：8980  
本報所刊文圖非經同意不得轉載

# 兩韓破冰 兩金歷史性高峰會

### 島半鮮朝離撤軍美韓南求要韓北 話電線熱設議提中大金 議協體具達盼日正金 談會壤平



## 大和解

南韓總統金大中(右)十三日飛抵平壤機場後，與平壤機場迎接的北韓領袖金正日(左)一起參與歡迎儀式。兩金都面露微笑，狀甚愉快。(法新社)

【特派記者孫揚明／漢城十三日電】南韓總統金大中與北韓領袖金正日十三日舉行歷史性會談，兩韓領袖在會談中，就改善南北關係、推動兩韓和解與合作等問題達成多項共識。兩韓領袖在會談中，就改善南北關係、推動兩韓和解與合作等問題達成多項共識。兩韓領袖在會談中，就改善南北關係、推動兩韓和解與合作等問題達成多項共識。

## 行政院將通過

# 每周44小時 彈性休假二選一

### 勞基法修正案初定 勞工未來可選每周休一天半或每月兩次周休一日

【記者林美玲／台北報導】經過勞、資、三方兩度協商後，縮短工時案終於在行政院今天通過修正「勞基法」第三十條。明年元旦起，每週工作時數由目前的四十八小時，縮短為四十四小時。同時，勞工將有兩種選擇：一、每週休息兩天，或二、每月休息兩次，每次休息一天半。這項修正將送立法院審議。昨日的協商會由行政院副院長游錫堃主持，包括全國總工會理事長林德福、全國產業總工會理事長黃清賢、工業總會理事長林坤雄、勞委會主委陳菊、經濟部部長林信義、經建會主委陳博志、行政院秘書長魏啟賢等。勞、資、官三方代表昨晚六時許，在經過六小時的協商後，達成協議。

金大中與金正日在平壤舉行第一屆南北首腦會談，雙方就改善南北關係、推動兩韓和解與合作等問題達成多項共識。金大中在會談中，就改善南北關係、推動兩韓和解與合作等問題達成多項共識。金大中在會談中，就改善南北關係、推動兩韓和解與合作等問題達成多項共識。

- 4、5版 資訊科技大會
- 封閉與自由軟體之爭
- 微軟、紅帽各領風騷
- 9版 台銀盜賣公債案主嫌
- 林潮裕投案羈押
- 7 連日豪雨落不停
- 中部紛傳土石流為患
- 23 證明會規範投顧解盤
- 不准怪力亂神弄玄學
- 29 仍跟小熊總教練合不來
- 強棒索沙考慮轉洋基隊

協榮開發有限公司  
(株)三貴丸總業  
主講人：日本國際行政士協會副會長 謝俊哲博士  
時間：二〇〇〇年六月十七日(六)  
下午一時三十分開始  
地點：晶華酒店四樓貴賓廳  
預約專線：(02)2511-4400

1.96	值總成交 217.55億	數指TAISDAQ 279.82	64.35	值總成交 960.52億	數指加 891.09	昨日	市蓮花 20°C-28°C	市維高 21°C-28°C	市中台 18°C-27°C	市北台 18°C-25°C	今日
------	--------------	------------------	-------	--------------	------------	----	---------------	---------------	---------------	---------------	----

## 三菱汽車「提昇超冷力」冷氣健診，讓你在這個夏天

# 包涼

製造日期 99.05.15  
有效日期 99.06.20

### 15項冷氣健診檢查

1. 傳感是否老化、過熱或過濕?
2. 壓縮機油或是否固定良好?
3. 冷媒系統是否有汙垢、變形?
4. 冷卻水是否足夠?
5. 管路接頭及線路是否干涉或腐蝕?
6. 補助風扇作用及方向是否正確?
7. 室內、外循環開關是否調整正常?
8. 風扇開關是否正確?
9. 溫度開關是否正確?
10. 壓縮機離合器動作是否正確?
11. 捷速器動作是否正確?
12. 暖風風口是否關閉?
13. 冷媒是否足夠?
14. 冷氣溫度是否正確?
15. 冷氣排水是否良好?

三菱汽車「提昇超冷力」冷氣健診，讓你在這個夏天

服務熱線：(080)30590 (三菱、我幫您)

地址：台北市敦化南路二段214號2F